

Folgedeckel kpl. • Cover assembly • Couvercle cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0648790**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **30.10.08**

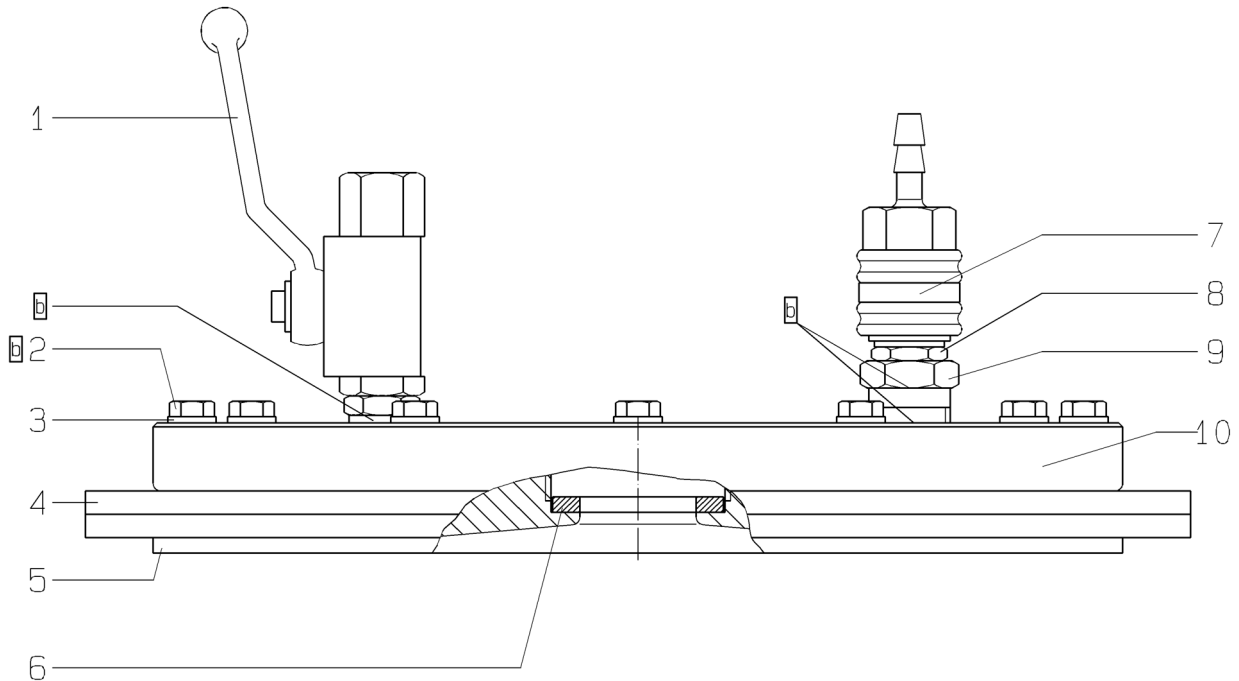


Bild:0648790E_1.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0646987 0646990 0646991 0646989	1	V	Kugelhahn, beinhaltet: Dichtungssatz für Kugelhahn Kugel Schaltgriff	ball valve, includes: seal kit for ball valve ball handle grip	vanne, inclus: jeu de joints pour vanne bille manette de changement
2.	0647498	12		Schraube	screw	vis
3.	0460591	12		U-Scheibe	washer	rondelle
4.	0647625	2	V	Dichtung	gasket	joint
5.	0648789	1		Klemmring	clamping ring	anneau de serrage
6.	0632123	1		Dichtung	gasket	joint
7.	0462411	1	V	Kupplung	coupling	accouplement
8.	0412600	1		Luftanschlußnippel	air connection nipple	raccord de connexion d'air
9.	0472794	1	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
10.	0648783	1		Folgedeckel	cover	couvercle

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Folgedeckel kpl. • Cover assembly • Couvercle cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0648790**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **30.10.08**

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045